

PAX

Installation instructions Towel Rail TRS

GB

PAX Swing-out Towel Rail TRS is a very practical towel rail, also suitable where a small wall surface is available. Fast and effective drying of towels, small laundry items, mittens and other clothing. Approved for installation in bathrooms but can also be installed in hallways, for example.

PAX TRS is an electric towel rail and is delivered with a 1.4 m connecting cable with plug.

Towel rail installation

To avoid hazards for small children, should the towel rail's lowest horizontal step have a min. distance of 600 mm to the floor.

If the power cord with wall plug is damaged, the manufacturer or equally qualified person must replace the power cord.

The power cord is available as spare part at dealers and manufacturer. To install the towel rail on a wall, proceed as follows:

B1 The casing is not fastened with the screws when delivered, pull the casing straight out acc. to arrow (see fig. B1).

B2 Route the connecting cable from above or below in the wall bracket (see fig. B2).

B3 Screws are supplied with the towel rail, and these have sufficient length to pass through, for example, both tiles and gypsum board. The screws can be angled 10° for screwing into a wooden stud (see fig. B3).

If wooden stud or other wood is not available, screw anchor is recommended ("Emhart Molly"). If the towel rail is to be installed on a concrete wall, holes of min. 65mm depth are required, with a diameter for suitable plug.

B4 When installation of the wall bracket is done, install the casing as when delivered. Place the supplied gasket as shown. **NOTE!** Make sure that the seals (O-rings) end up in the intended grooves, both in the ends and in the casing. Insert respective end-piece at a 45° angle so that the "catches" on the end-piece end up inside the casing.

Electric installation

The installation must be performed by a certified electrician.


Follow the instructions in steps B1-B5 above as well as C1 to C4 below.

C1 If concealed electric installation is desired, there are spaces for leads routed in plastic wall conduits (marked with grey in fig. C1).

C2 Remove the cover by removing the screw (see fig. C2), lift away the 2-pin connection terminal.

C3 Cut the connecting cable's both leads so that min. 70 mm remains of the leads on the multi-pole switch. Insulate the ends and connect in the 2-pin connection terminal (see fig. C3). Install the leads L and N on the opposite Side of the connection terminal.





C4 Refit the cover with the supplied screw (see fig. C4).

The towel rail is -marked and must not be grounded.

Cleaning

The towel rail should be wiped off with a damp cloth and dishwashing liquid.

Solvents may not be used.

Technical data TRS60	
Voltage	220 - 240V ~, 50 - 60 Hz
Power consumption	60 W
Degree of protection	IP 44 
Double-insulated	
Certification	
C  - marking according to directives LVD, EMC	

According to supplement A2 in standard EN 60335, the following shall be observed. This device is not intended for use by persons with physical or psychological disability (including children), or persons who do not have the correct experience, unless they are supervised by or have received training from a person who is responsible for their safety. Children shall be instructed to not play with the device.

When timer function is selected:

Lower light indicates 2 hrs., the following lights 4, 6, 8 hrs. and constant connection.

Hold the P-button pressed in and be prepared to release when desired number of hours is indicated. Upper light indicates that constant connection has been selected

When temperature control is selected:

Lower light indicates 20%, the following lights increase output in steps of 20%. Hold the P-button pressed in and be prepared to release when desired output is indicated. Upper light indicates that max. temperature has been selected. Energy-saving function can be selected by blocking the possibility of constant connection on the circuit board (see above).

To activate the timer function again when time has run out. Press briefly on the P-button and the timer reverts to the previously selected setting.

PAX

Käyttö- ja asennusohje Pyyhekuivain TRS

FIN

PAX Käännettävä Pyyhekuivain TRS on käytännöllinen kuivain, joka soveltuu myös sinne, missä seinätilaa on vähän. Kuivain on tarkoitettu kastuneiden/vesipestyjen tekstiilien kuivaamiseen ja kuivaa nopeasti ja tehokkaasti pyyhkeet, pikkupyvykin, lapaset ja muita vaatteita. Hyväksytyt asennettavaksi kosteisiin tiloihin ja siten voidaan asentaa myös kuiviin tiloihin esim. Tuulikaappiin. PAX TRS on sähkökäyttöinen, joka toimitetaan 1,4m:n pistokkeellisella sähköjohdolla.

Pyyhekuivaimen asennus

Sähköasennuksen saa suorittaa vain valtuutettu sähköasentaja!

Jottei pikkulapset joudu vaaraan, tulee kuivain asentaa vähintään 60 cm korkeudelle lattiasta. Jos pistotulpallinen sähköjohto on vioittunut, sitä ei saa käyttää. Vain sähköasentaja saa vaihtaa sen. Itse johto on tilattavissa varaosana valmistajalta.

Seinäkiinnityksessä noudata seuraavia ohjeita:

B1 Toimitettaessa pintakoteloa ei ole ruuvattu kiinni. Vedä kotelo suoraan ulos nuolen mukaan, katso kuva B1.

B2 Kun sähköasennus tehdään mukana olevalla sähköjohdolla; aseta sähköjohto kulkemaan joko seinäkiinnikkeen ylä- tai alapuolisessa urassa. (katso kuvio B2)

B3 Kuivaimen mukana toimitetut ruuvit ovat tarpeeksi pitkiä, jotta ne menevät reilusti kaakelin ja kipsilevyjen läpi. Ruuvit voidaan asettaa 10° kulmaan, jotta kiinnittyminen pystykoolaukseen onnistuu. Jos kiinnittäminen ei onnistu koolaukseen, käytä kuhunkin seinärakenteeseen sopivia kiinnitysankkureita. Jos kyseessä on kiviainespohjainen seinä, poraa väh. 65mm syvät reiät, ko. seinään sopiville kiinnitystulpille.

B4 Kun seinäkiinnitys on valmis, aseta pintakotelo paikalleen. Aseta mukana toimitetut päätykappaleet paikalleen kuvan mukaan. HUOM. Ole tarkka, että o-rengastiivisteet pysyvät niille tarkoitetuissa urissaan sekä päätykappaleissa että pintakotelossa. Työnnä päätykappaleet paikalleen 45° kulmassa, jotta sen pienet hakaset asettuvat pintakotelon sisälle. Kiinnitä ruuvit lopuksi.

Sähköasennus


Sähköasennus mukana olevalla liitäntäjohdolla, kohdat C2-C4.

C1 Kiinteän asennusjohdon tulolle on tilaa seinäkannakkeessa. Kuvassa C1 merkityt harmaat alueet.

C2 Ruuvaa pienempi kansi irti (kuva C2). Irroita 2-napainen kytkentäliitin mukana olevasta liitäntäjohdosta. Kiinnitä On/Off katkaisijasta johdot 2-napaiseen kytkentäliittimeen L (ruskea) ja N (sininen).

C3 Kiinnitä johdot L ja N ja aseta liitäntäkappale paikalleen C3 mukaisesti.





C4 Ruuvaa pienempi kansi takaisin paikalleen (kuva C4).

Pyyhekuivain on -jota ei maadoiteta.

Ulkoisen puhdistus

Pyyhekuivain puhdistetaan astianpesuaineella kostutetulla liinalla.

Älä käytä liuotusaineita.

Tekniset tiedot TRS 60	
Jännite	220 - 240V ~, 50 - 60 Hz
Tehokäyttö	60 W
Kotelointiluokka	IP 44 
Kaksoiseristetty	
Sertifikaatti	
C  - merkintä LVD, EMC mukaan.	

Standardin EN 60335 lisäys A2 tulee ottaa huomioon seuraavasti. Tämä laite ei ole tarkoitettu henkilöiden käyttöön, joilla on fyysinen tai henkinen vamma (eikä lasten) tai ellei henkilöllä ole tarvittavaa kokemusta, kuin myös jos heitä ei valvota tai eivät ole saaneet opastusta henkilöiltä, joka vastaa heidän turvallisuudesta. Lapset tulee opastaa, että laitteella ei saa leikkiä.

Lämmitysajan säätö:

Alin lamppu osoittaa 2 tunnin lämmitysaikaa, seuraavat 4, 6, 8 tunnin ja ylin lamppu jatkuva lämmitystä. Paina P-kytkintä ja valmistaudu vapauttamaan se kun haluttu lämmitys aika on näkyvissä. Ylin lamppu osoittaa jatkuva alämmitystä.

Lämmitystehon säätö:

Alin lamppu osoittaa 20% tehoa, seuraavat kukin 20% tehonlisäystä.

Paina P-kytkintä ja valmistaudu vapauttamaan se kun haluttu teho on näkyvissä.

Ylin lamppu osoittaa maksimitehoa.

Energiansäästötoiminto valitaan ohjauskortista (kuvassa) siten, että jatkuva lämmitysvaihe ei ole mahdollista. Kun ajastin on sammuttanut kuivaimen ja haluat käyttää sitä uudelleen, paina lyhyesti P-kytkintä, jolloin ajastin palaa viimeksi valittuun aikasaatöön.

PAX

Bruks- og monteringsanvisning. Håndkjetørker TRS

N

PAX Svingbare håndkjetørker TRS er en praktisk tørker som egner seg der man har lite tilgjengelig veggplass. Tørkeren som er beregnet brukt til tørking av tekstiler vasket i vann tørker raskt og effektivt håndklær, småvask, vanter og andre klær. Godkjent for montering på våtrom, men kan også monteres i gangen eller lignende. PAX TRS er en elektrisk håndkjetørker som leveres med 1,4 m kabel med støpsel.

Håndkjetørkerens montering

For å montere tørkeren på veggen gjør følgende:

B1: Ved leveransen er ikke dekslet skrudd fast, dra dekslet rett ut i henhold til pilen (se figur B1)

B2: Velg å la tilslutningsledningen gå inn over eller under i veggfestet (se figur B2)

B3: Med tørkeren vedlegges skruer som er lange nok for å nå igjennom f.eks. både flis og gipsskiver. Skruene kan vinkles i 10 graders vinkel for å skrues i trelekter (se figur B3). Om ikke lekter eller annen tre finnes anbefales en ekspansjons plugg ("Emhart Molly"). Om tørkeren skal monteres på betongvegg kreves min 65mm dype hull med en diameter for passende plugg.

B4: Når monteringen av veggfestet er gjort sett dekslet tilbake som ved levering. Plasser den medfølgende pakningen i henhold til bildet. **OBS!** vær nøye med at pakningene (O-ringene) havner i forberedte spor i både gavler og deksel.

Da monteringen av veggfestet er klart sett dekslet på plass som den var ved leveransen. Montør de både gavlerne som levereredes med tilhørende skruer. Tre inn respektive gavel i 45 graders vinkel så gavelens "haker" kommer innenfor dekslet, **samt OBS! Vær nøye med at tettingerne (O-ringerne) havner i rett spor i både gavler og deksel.**

Elektrisk installasjon

Installasjon skal gjøres av autorisert installatør.


Følg henvisningerne i punkterne B1-B5 over samt C1 til C4 under.

C1: Om skjult anlegg ønskes finnes det plass for ledninger som kommer via rør i veggen (merket med grå farge i figur C1).

C2: Fjern luken gjennom å ta bort skruen (se figur C2), løft bort den 2-polige kontakten.

C3: Klipp av tilslutningsledningens både ledere så at en rest på minst 70 mm av lederne finnes på den allpolige bryteren. Avisolere enderne og tilslutt (tilkoble) i den 2 polige kontakten (se figur C3). På motsatt side av kontakten tilsluttes installasjonsledningene L og N.

C4: Montør tilbake luken med tilhørende skru (se figur C4).





Håndkjetørkeren er -merket og skal ikke jordes.

Rengjøring

Utvendig rengjøring:

Håndkjetørkeren kan tørkes av med fuktig klut og oppvaskmiddel.

Bruk aldrig løsningsmiddel.

Teknisk informasjon TRS 60	
Spenning	220 - 240V ~, 50 - 60 Hz
Effektforbrukning	60 W
Kaplingsklasse	IP 44 
Dobbelisolert	
Godkjenninger	
C  - merkning i henhold til direktiv LVD, EMC.	

I henhold til tillegget A2 i EN 60335 standarden skal følgende hensyn tas: Dette apparatet er ikke beregnet brukt av personer med fysisk eller psykisk handikap (også barn), eller av personer uten nødvendig erfaring, med mindre bruken overvåkes eller har fått opplæring av en person med ansvar for deres sikkerhet. Barn skal instrueres til å ikke leke med apparatet.

Ved temperaturregulering valgt:

Nedre lampe indikerer 20%, effekten øker 20% med hver lampe. Hold P-knappen inntrykket og vær klar til å slippe når ønsket temperatur indikeres. Øvre lampe indikerer at max temperatur er valgt.

Ved timerfunksjon valgt:

Nedre lampe indikerer 2 timer, tiden øker videre med 4, 6, 8 timer og konstant innkobling pr indikatorlampe. Hold P knapp inntrykket og vær klar til å slippe når ønsket antall timer indikeres. Øvre lampe indikerer at konstant innkobling er valgt. **Energisparefunksjon** kan velges ved å sperre muligheten for konstant innkobling på kretskortet (se over). For å aktivere timerfunksjon igjen etter utløpt tid. Trykk kort på P-knappen og timer går tilbake til tidligere valgt innstilling.